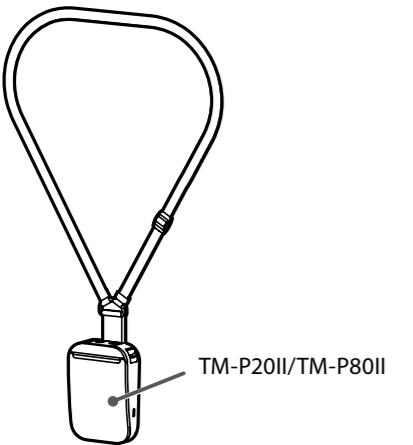


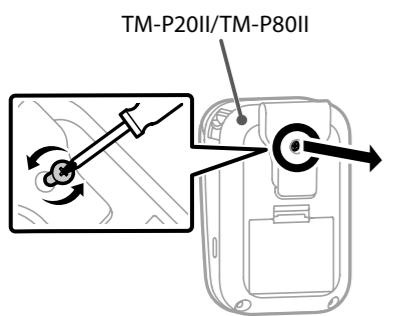
# OT-SH01



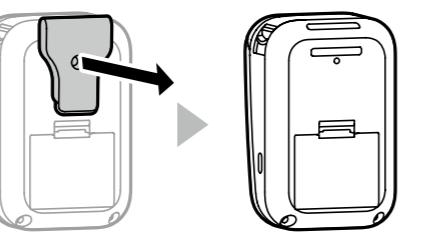
\*414288000\*



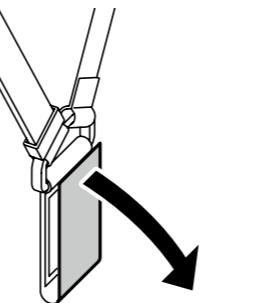
2



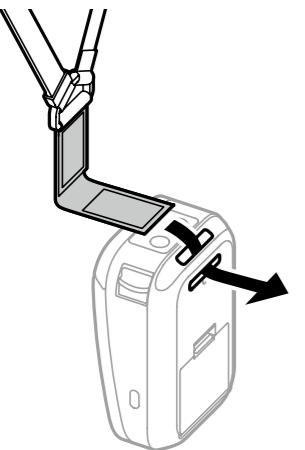
3



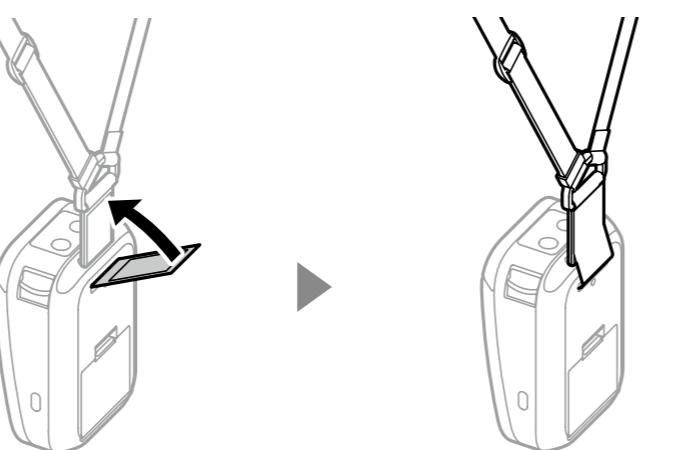
4



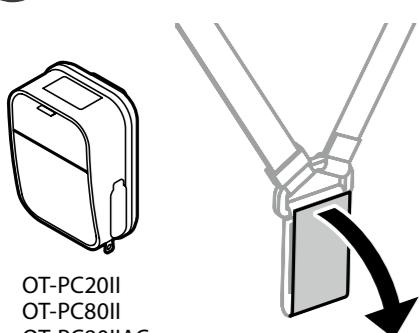
5



6



OT-SH01 + OT-PC20II/OT-PC80II/OT-PC80IIAC



OT-PC20II  
OT-PC80II  
OT-PC80IIAC

**EPSON®**  
EXCEED YOUR VISION

## English

- This product is a shoulder strap for TM-P20II or TM-P80II.
- Be sure to use this product following the instructions and precautions described on this document.
- If this product gets wet, dry it thoroughly before use. When drying, do not use fire, equipment that generates heat or warm air, or equipment that dries clothes.
- If this product gets dirty, wash it with water or mild detergent.
- Do not use or store this product in a place exposed to direct sunlight, near a heating appliance, or in a place where it may get wet, or where there is a lot of steam, humidity, oil smoke, or dust.
- After attaching this strap to the printer, do not swing or throw the printer while holding the strap. It is dangerous because the printer may come off.

## Français

- Ce produit est une bandoulière pour la TM-P20II ou la TM-P80II.
- Veillez à utiliser ce produit selon les instructions et les précautions décrites dans ce document.
- Si ce produit est mouillé, séchez-le soigneusement avant utilisation. Lors du séchage, n'utilisez pas de feu, d'équipement générant de la chaleur ou de l'air chaud ou d'équipement de séchage des vêtements.
- Si ce produit est sale, lavez-le à l'eau ou avec un détergent doux.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas ce produit dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à proximité d'un appareil de chauffage ou dans un endroit où il peut être mouillé ou exposé à une quantité importante de vapeur, d'humidité, de fumée d'huile ou de poussière.
- Après avoir fixé cette sangle à l'imprimante, ne balancez pas et ne lancez pas l'imprimante en tenant la sangle. Cela est dangereux car l'imprimante peut se détacher.

## Deutsch

- Dieses Produkt ist ein Schultergurt für TM-P20II oder TM-P80II.
- Stellen Sie sicher, dass Sie dieses Produkt gemäß den Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen aus diesem Dokument verwenden.
- Wenn dieses Produkt nass wird, trocknen Sie es gründlich, bevor Sie es verwenden. Benutzen Sie zum Trocknen kein Feuer, keine Geräte, die Hitze oder warme Luft erzeugen, und keine Geräte zum Reinigen von Kleidung.
- Wenn dieses Produkt schmutzig wird, waschen Sie es mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Produkt nicht an einem Ort, der direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist, nicht in der Nähe von Heizungsvorrichtungen und nicht an einem Ort, wo das Produkt nass werden könnte, oder wo viel Dampf, Feuchtigkeit, öliger Rauch oder Staub auftritt.
- Nachdem Sie diesen Schultergurt am Drucker angebracht haben, schleudern oder werfen Sie den Drucker nicht, während Sie den Gurt festhalten. Dies ist gefährlich, da der Drucker sich lösen könnte.

## Nederlands

- Dit product is een schouderriem voor de TM-P20II of TM-P80II.
- Zorg ervoor dat u dit product gebruikt volgens de instructies en voorzorgsmaatregelen die in dit document worden beschreven.
- Als dit product nat wordt, droog het dan goed af voor gebruik. Gebruik bij het drogen geen vuur, apparatuur die warmte of warme lucht genereert, of apparatuur die kleding droogt.
- Als dit product vuil wordt, kunt u het wassen met water of een mild afwasmiddel.
- Gebruik of bewaar dit product niet op een plaats die blootstaat aan direct zonlicht, in de buurt van een verwarmingstoestel, op een plaats waar het nat kan worden of op een plaats waar veel stoom, vochtigheid, olie of stof aanwezig is.
- Nadat u deze riem aan de printer hebt bevestigd, mag u niet met de printer zwaaien of gooien terwijl u de riem vasthoudt. Dat is gevaarlijk, want de printer kan loskomen.

## Italiano

- Questo prodotto è una tracolla per la stampante TM-P20II o TM-P80II.
- Utilizzare il prodotto seguendo le istruzioni e le precauzioni descritte nel presente documento.
- Se il prodotto si bagna, asciugarlo completamente prima dell'uso. Per asciugarlo, non utilizzare fiamme, apparecchi che generano calore o aria calda oppure un'asciugatrice.

## Slovenščina

- Ta izdelek je naramni trak za TM-P20II ali TM-P80II.
- Poskrbite, da izdelek uporabljate ob upoštevanju navodil in previdnostnih ukrepov, opisanih v tem dokumentu.
- Če se izdelek zmoči, ga pred uporabo dobro posušite. Za sušenje ne uporabljajte ognja, opreme, ki ustvarja toplotno ali topel zrak, ali opreme za sušenje oblaci.
- Če se izdelek umaze, ga umijte z vodo ali blagim deterzentom.
- Izdelka ne uporabljajte ali shranjujte na mestu, ki je izpostavljen neposredni sončni svetlobi, bližu ogrevalne naprave ali na mestu, kjer bi se lahko zmočil ali kjer je velika količina pare, vlage, mastnega dima ali prahu.
- Po pritrivitvi traku na tiskalnik slednjega ne zibajte ali prematavajte medtem ko držite trak. To je nevarno, ker se lahko tiskalni sname s traku.

## Hrvatski

- Ovaj proizvod je remen za rame namijenjen modelu TM-P20II ili TM-P80II.
- Ovaj proizvod obavezno upotrebljavajte slijedeći upute i mјere opreza opisane u ovom dokumentu.
- Ako se ovaj proizvod smoči, prije upotrebe dobro ga osušite. Prilikom sušenja nemojte se koristiti vatrom, opremom koja proizvodi toplinu ili topli zrak ili opremom koja suši odjeću.
- Ako se ovaj proizvod zaprlja, operite ga vodom ili blagim deterzentom.
- Nemojte upotrebljavati niti pohranjivati ovaj proizvod na mjestu izloženom izravnoj sunčevoj svjetlosti, u blizini uređaja za grijanje ili na mjestu gdje bi se mogao smoci, ili gdje ima mnogo pare, vlage, dima ulja ili pršine.
- Nakon što ovaj remen pričvrstite na pisač, nemojte njihati niti bacati pisač dok držite remen. To je opasno, jer se pisač može otkačiti.

## македонски

- Овој производ е ременче за преку рамо за TM-P20II или TM-P80II.
- Користете го овој производ само според упатствата и мерките на претпазливост што се опишани во овој документ.
- Ако овој производ се намокри, исушете го убаво пред да го користите. Кога го сушите, не користете оган, опрема што создава топлина или топол воздух или опрема за сушење облека.
- Ако производот се изврзка, измијте го со вода или благ детергент.
- Не користете го и не чувайте го производот на место што е директно изложен на сончева светлина, во близина на уред за греење или на место каде што може да се наводни или на место каде што има многу пареа, влажност, чад од масло или прашина.
- Откако ќе го прикачете ова ременче на печатачот, не нишаште го и не фрлате го печатачот додека го држите ременчето. Тоа е опасно бидејќи печатачот може да испадне.

## Српски

- Ovaj proizvod je rameni kaiš za uređaj TM-P20II ili TM-P80II.
- Ovaj proizvod obavezno koristite u skladu sa uputstvima i merama predostrožnosti navedenim u ovom dokumentu.
- Ako se proizvod nakvasi, pre upotrebe ga temeljno osušite. Za sušenje nemojte koristiti plamen, opremu koja stvara toplost ili topao vazduh, ili opremu koja služi za sušenje odeće.
- Ako se proizvod uprlja, operite ga pomoću vode i blagog deterdženta.
- Ovaj proizvod nemojte koristiti ili skladištiti na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti, u blizini grejnjog tela, na mestu gde se može nakvasiti ili na mestu koje je izloženo vodenoj pari, vlažnosti, uljnoj pari ili pršini.
- Nakon pričvršćivanja ovog nosača na štampač, nemojte klatiti ili bacati štampač dok držite nosač. To je opasno jer štampač može da otpadne.

